

Ὁ περὶ Ἐνιαίας Συμβάσεως περὶ Ναρκωτικῶν (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1969 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἡμερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμός 7 τοῦ 1969

**ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΕΠΙ ΤΩΝ
ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΤΗΣ 30ῆς ΜΑΡΤΙΟΥ 1961**

Ἐπειδὴ ἐγένετο ἐν Νέα Ὑόρκη τὴν 30ὴν Μαρτίου 1961, ἡ Ἐνιαία Προομιον. Σύμβασις περὶ Ναρκωτικῶν.

Καὶ ἐπειδὴ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὑπ' ἀρ. 6624 καὶ ἡμερομηνίαν 11ην Μαΐου 1967, ἡ Κυπριακὴ Δημοκρατία προσεχώρησεν εἰς τὴν ἐν λόγω Σύμβασιν :

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολουθῶς :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ Ἐνιαίας Συμβάσεως Συνοπτικός
τίτλος. περὶ Ναρκωτικῶν (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1969.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ ἀντί- Ἑρμηνεία. θετος ἔννοια—

«Σύμβασις» σημαίνει τὴν Ἐνιαίαν Σύμβασιν περὶ Ναρκωτικῶν τὴν γενομένην ἐν Νέα Ὑόρκη τὴν 30ὴν Μαρτίου 1961.

3. Ἡ Σύμβασις, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον ἐκτίθεται εἰς τὸν Πίνακα Κύρωσις
Συμβάσεως.
Πίναξ. καὶ ἡ εἰς αὐτὴν προσχώρησις τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυροῦνται.

ΠΙΝΑΞ

(Ἄρθρον 3)

**ΕΝΙΑΙΑ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΟΥ 1961 ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ
ΠΡΟΛΟΓΟΣ**

Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως :

Ἐνδιαφερόμενα διὰ τὴν σωματικὴν καὶ ψυχικὴν υἰγιάν τῆς ἀνθρωπότητος,

Ἀναγνωρίζοντα ὅτι ἡ ἱατρικὴ χρῆσις ναρκωτικῶν παραμένει ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀνακούφισιν τοῦ πόνου, καὶ ὅτι δεόν νὰ λαμβάνωνται τὰ ἀπαραίτητα μέτρα, ἵνα ἐξασφαλίζουσι τὴν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον διάθεσιν ναρκωτικῶν,

Ἀναγνωρίζοντα ὅτι ἡ τοξικομανία ἀποτελεῖ μάστιγα διὰ τὸν ἀνθρώπον καὶ οἰκονομικὸν καὶ κοινωνικὸν κίνδυνον διὰ τὴν ἀνθρωπότητα,

Ἐχοντα ἐπίγνωσιν τοῦ καθήκοντός των ὅπως προλαμβάνουν καὶ καταπολεμοῦν τὴν μάστιγα ταύτην,

Θεωρούντα ὅτι τὰ λαμβανόμενα ἐναντίον τῆς καταχρήσεως ναρκωτικῶν μέτρα ὀφείλουν νὰ εἶναι συντονισμένα καὶ παγκόσμια ἵνα εἶναι ἀποτελεσματικά.

Ἐκτιμώντα ὅτι παγκοσμία τις δρᾶσις τοιαύτης φύσεως ἀπαιτεῖ διεθνή συνεργασίαν κατευθυνομένην ὑπὸ τῶν ἰδίων ἀρχῶν καὶ ἀποβλέπουσαν εἰς κοινούς σκοπούς,

Ἀναγνωρίζοντα τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Ὁργανώσεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν ἔλεγχον τῶν ναρκωτικῶν καὶ ἐπιθυμοῦντα ὅπως τὰ ἐνδιαφερόμενα διεθνή ὄργανα συγκεντρωθῶν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Ὁργανώσεως ταύτης,

Ἐπιθυμοῦντα ὅπως συνάψουν διεθνή συμφωνίαν ἀποδεκτὴν ἀπὸ πάντας, ἀντικαθιστώσαν τὰς ὑφισταμένας συμφωνίας τὰς σχετικὰς πρὸς τὰ ναρκωτικά, περιορίζουσαν τὴν χρῆσιν τῶν ναρκωτικῶν δι' ἱατρικούς καὶ ἐπιστημονικούς σκοπούς καὶ ἐγκαθιδρύουσαν μίαν συνεχῆ διεθνή συνεργασίαν καὶ ἔλεγχον πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ἐπιδιώξεων καὶ σκοπῶν τούτων,

Συνομολογοῦν τὰ κάτωθι :

Ἄρθρον 1ον

Ὅρισμοί

1. Ἐκτὸς ἐὰν ῥητῶς ἐνδείκνυται ἄλλως ἢ ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια οἱ κάτωθι ὀρισμοὶ ἐφαρμόζονται ἐφ' ὅλων τῶν διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως :

(α) «ἀθέμιτος ἐμπορία» δηλοῖ τὴν καλλιέργειαν ἢ ἐμπορίαν ναρκωτικῶν ἀντίθετον πρὸς τοὺς σκοπούς τῆς παρούσης Συμβάσεως.

(β) «ἀποθέματα» δηλοῖ τὰς φυλασσομένας εἰς τινὰ χώραν ἢ ἔδαφος ποσότητας ναρκωτικῶν καὶ προοριζομένας :

(i) Διὰ κατανάλωσιν ἐν τῇ χώρᾳ ἢ ἐν τῷ ἐδάφει τούτῳ δι' ἱατρικούς καὶ ἐπιστημονικούς σκοπούς.

(ii) Διὰ τὴν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ ἢ ἐν τῷ ἐδάφει τούτῳ βιομηχανοποίησιν καὶ παρασκευὴν ναρκωτικῶν καὶ ἐτέρων οὐσιῶν.

(iii) Διὰ ἐξαγωγήν, ἀλλὰ δὲν περιλαμβάνει τὰς ποσότητας τὰς φυλασσομένας εἰς τινὰ χώραν ἢ εἰς ἔδαφος τι.

(iv) Ὑπὸ τῶν φαρμακοποιῶν λιανικῆς πωλήσεως ἢ ἐτέρων ἐξουσιοδοτημένων διανομῶν λιανικῶς καὶ ὑπὸ ἰδρυμάτων ἢ προσώπων δεόντως ἐξουσιοδοτημένων διὰ τὴν ἀσκήσιν τῶν θεραπευτικῶν ἢ ἐπιστημονικῶν ἀρμοδιοτήτων.

(v) Ὡς εἰδικὰ ἀποθέματα.

(γ) «Γενικὴ Συνέλευσις» δηλοῖ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

(δ) «Γενικὸς Γραμματεὺς» δηλοῖ τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Ὁργανώσεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

(ε) «ἔδαφος» δηλοῖ οἰονδήποτε τμήμα χώρας τινὸς τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ κεχωρισμένην τινὰ ὄντοτητα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προβλεπομένου εἰς τὸ 31ον ἄρθρον συστήματος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς καὶ τῶν ἐξουσιοδοτήσεων ἐξαγωγῆς. Ὁ ὀρισμὸς οὗτος δὲν ἐφαρμόζεται εἰς τὸν ὄρον «ἔδαφος» ὡς οὗτος χρησιμοποιεῖται εἰς τὸ 42ον καὶ 46ον ἄρθρον.

(στ) «εἰδικὰ ἀποθέματα» δηλοῖ τὰς ποσότητας ναρκωτικῶν αἱ ὁποῖαι φυλάσσονται εἰς τινὰ χώραν ἢ ἔδαφος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς χώρας ταύτης ἢ τοῦ ἐδάφους δι' εἰδικούς κυβερνητικούς σκοπούς καὶ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν ἐξαιρετικῶν περιπτώσεων, ἢ δὲ ἔκφρασις «εἰδικαὶ ἀνάγκαι» ἐρμηνεύεται ἀναλόγως.

(ζ) «εἰσαγωγή» καὶ «ἐξαγωγή» δηλοῦν, ὑπὸ τὰς ἀντιστοίχους αὐτῶν ἐννοίας, τὴν μεταφορὰν ναρκωτικοῦ ἐκ τινος χώρας εἰς ἕτεραν ἢ ἐκ τινος ἐδάφους χώρας τινὸς εἰς ἕτερον ἔδαφος τῆς αὐτῆς χώρας.

- (η) «'Επιτροπή» δηλοῖ τὴν 'Επιτροπὴν ναρκωτικῶν τοῦ Συμβουλίου.
- (θ) «καλλιέργεια» δηλοῖ τὴν καλλιέργειαν τῆς μήκωνος τῆς ὑπνοφόρου, τῆς κόκας καὶ τοῦ φυτοῦ τῆς καννάβεως.
- (ι) «κάνναβις» δηλοῖ τὰς ἀνθοφόρους ἢ καρποφόρους κορυφὰς τοῦ φυτοῦ τῆς καννάβεως (ἐξαιρέσει τῶν σπόρων καὶ τῶν φύλλων ὅταν δὲν συνοδεύονται ὑπὸ κορυφῶν), ἐκ τῶν ὁποίων ἢ ρητίνη δὲν ἀφηρέθη ὑφ' οἷαν δῆποτε ἐπωνυμία κατονομάζονται.
- (ια) «κόκα» δηλοῖ τὸ φυτὸν οἰουδήποτε εἶδους τοῦ γένους 'Ερυθροξύλου.
- (ιβ) «μήκων ἢ ὑπνοφόρος» δηλοῖ τὸ φυτὸν τοῦ εἶδους PAPAVER SOMNIFERUM L.
- (ιγ) «ναρκωτικὸν» δηλοῖ πᾶσαν οὐσίαν τῶν Πινάκων I καὶ II, φυσικὴν ἢ συνθετικὴν.
- (ιδ) «ὄπιον» δηλοῖ τὸν πεπηγμένον χυμὸν τῆς μήκωνος τῆς ὑπνοφόρου.
- (ιε) «'Όργανον» δηλοῖ τὸ διεθνὲς "Όργανον ἐλέγχου ναρκωτικῶν.
- (ιστ) «παραγωγή» δηλοῖ τὴν περισυλλογὴν τοῦ ὀπίου, τοῦ φύλλου τῆς κόκας, τῆς καννάβεως καὶ τῆς ρητίνης τῆς καννάβεως ἐκ τῶν φυτῶν ἐκ τῶν ὁποίων προέρχονται.
- (ιζ) «παρασκευῆ» δηλοῖ πᾶσας τὰς ἐπεξεργασίας, ἐκτὸς τῆς παραγωγῆς, αἱ ὁποῖαι ἐπιτρέπουσιν τὴν ἀπόκτησιν ναρκωτικῶν καὶ περιλαμβᾶναι τὸν καθαρισμόν ὡς καὶ τὴν μετατροπὴν τῶν ναρκωτικῶν εἰς ἕτερα τοιαῦτα.
- (ιη) «παρασκευάσμα» δηλοῖ στερεὸν ἢ ὑγρὸν τι μίγμα περιέχον ναρκωτικόν.
- (ιθ) «Πίναξ I», «Πίναξ II», «Πίναξ III» καὶ «Πίναξ IV» σημαίνουν τοὺς συνημμένους εἰς τὴν παρούσαν Σύμβασιν καὶ ἀντιστοιχῶς ἠριθμημένους καταλόγους ναρκωτικῶν ἢ παρασκευασμάτων ὡς οὗτοι τροποποιοῦνται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν συμφώνως πρὸς τὸ 3ον ἄρθρον.
- (κ) «ρητίνη τῆς καννάβεως» δηλοῖ τὴν ἀποχωρισθεῖσαν, ἀκατέργαστον ἢ κατεργασμένην ρητίνην τοῦ γένους τῆς καννάβεως.
- (κα) «στέλεχος τῆς μήκωνος» δηλοῖ πάντα τὰ μέρη (ἐξαιρέσει τῶν σπόρων) τῆς μήκωνος μετὰ τὸν θερισμόν.
- (κβ) «Συμβούλιον» δηλοῖ τὸ Οἰκονομικὸν καὶ Κοινωνικὸν Συμβούλιον τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.
- (κγ) «φαρμακευτικὸν ὄπιον» δηλοῖ τὸ ὄπιον ὅπερ ὑπέστη τὰς ἀπαραιτήτους ἐπεξεργασίας ἵνα καταστήτῃ χρησιμοποίησιμον διὰ θεραπευτικῶν σκοποῦς.
- (κδ) «φύλλον τῆς κόκας» δηλοῖ τὸ φύλλον τῆς κόκας ἐξαιρέσει φύλλου ἐκ τοῦ ὁποίου ἀφηρέθη ὀλόκληρος ἢ ἐκγονίνη, ἢ κοκαΐνη καὶ πᾶν ἕτερον ἐκγονικὸν ἀλκαλοειδές.
- (κε) «φυτὸν καννάβεως» δηλοῖ πᾶν φυτὸν τοῦ εἶδους καννάβεως.

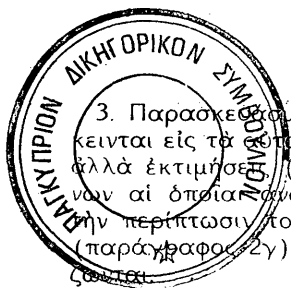
2. Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως ναρκωτικόν τι θεωρεῖται ὡς καταναλωθὲν ὅταν ἔχη χορηγηθῆ εἰς οἰονδήποτε ἄτομον ἢ ἐπιχείρησιν διὰ λιανικὴν διανομὴν, ἰατρικὴν χρῆσιν ἢ ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, ὃ δὲ ὄρος «κατανάλωσις» ἐρμηνεύεται ἀναλόγως.

Ἄρθρον 2ον

Οὐσίαι ὑποκείμεναι εἰς ἔλεγχον

1. Ἐξαιρέσει τῶν μέτρων ἐλέγχου ἄτινα περιορίζονται εἰς εἰδικῶς καθωρισμένα ναρκωτικά, τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος I ὑπόκεινται εἰς πάντα τὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ ἐφαρμοζόμενα εἰς ναρκωτικά δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ἰδίως δὲ τὰ εἰς τοῖς ἄρθροις 4 (παράγραφος γ), 19, 20, 21, 29, 30, 31, 32, 33, 34 καὶ 37 καθοριζόμενα μέτρα.

2. Τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος II ὑπόκεινται εἰς τὰ αὐτὰ μέτρα ἐλέγχου ὡς τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος I, ἐξαιρέσει τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα καθορίζονται εἰς τὰς παραγράφους 2 καὶ 5 τοῦ 30οῦ ἄρθρου, εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ λιανικὸν ἐμπόριον.



3. Παρασκευάσματα ἕτερα τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν Πίνακα III ὑπόκεινται εἰς τὰ αὐτὰ μέτρα ἐλέγχου ὡς καὶ τὰ περιεχόμενα εἰς ταῦτα ναρκωτικά, ἀλλὰ ἐκτιμήσεις (ἄρθρον 19ον) καὶ στατιστικαὶ (ἄρθρον 20ὸν) διάφοροι ἐκείνων αἱ ὁποῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ναρκωτικά ταῦτα, δὲν θὰ ἀπαιτοῦνται εἰς τὴν περίπτωσιν τοιούτων παρασκευασμάτων, αἱ δὲ διατάξεις τοῦ 29ου ἄρθρου (παράγραφος 2γ) καὶ τοῦ 30οῦ ἄρθρου (παράγραφος 1β, ii) δὲν θὰ ἐφαρμόζονται.

4. Τὰ παρασκευάσματα τοῦ Πίνακος III ὑπόκεινται εἰς τὰ αὐτὰ μέτρα ἐλέγχου ὡς τὰ παρασκευάσματα τὰ ὁποῖα περιέχουν ναρκωτικά τοῦ Πίνακος II, μετὰ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι δὲν θὰ ἐφαρμόζονται αἱ παράγραφοι 1 (β), καὶ 4 ἕως 15 τοῦ 31ου ἄρθρου καὶ ὅτι αἱ διὰ τὰς ἐκτιμήσεις (ἄρθρον 19ον) καὶ τὰς στατιστικὰς (ἄρθρον 20ὸν) ἀπαιτούμεναι πληροφορίες θὰ περιορίζονται εἰς τὰς ποσότητας ναρκωτικῶν χρησιμοποιουμένων κατὰ τὴν παραγωγὴν τοιούτων παρασκευασμάτων.

5. Τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος IV θὰ περιέχονται ὁμοίως καὶ εἰς τὸν Πίνακα I καὶ θὰ ὑπόκεινται εἰς πάντα τὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ ἐφαρμοζόμενα εἰς τὰ ναρκωτικά τοῦ τελευταίου τούτου Πίνακος, ἐπιπροσθέτως δὲ :

(α) Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως ὀφείλουσιν νὰ υἱοθετοῦν οἰαδήποτε εἰδικὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ ὁποῖα ταῦτα θὰ κρίνουν ἀπαραίτητα ἕνεκα τῶν ἰδιαιτέρως ἐπικινδύνων ἰδιοτήτων τοῦ οὕτω περιλαμβανομένου ναρκωτικοῦ τινος καὶ

(β) Ἐάν, κατὰ τὴν γνώμην τῶν Μερῶν τῆς Συμβάσεως, ἡ ἐν ταῖς χώραις τῶν ἐπικρατοῦσα κατάστασις εἶναι τοιαύτη ὥστε νὰ καθιστᾷ τοῦτο τὸ πλέον ἐνδεδειγμένον μέσον προστασίας τῆς δημοσίας ὑγείας καὶ εὐημερίας, τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως ὑποχρεοῦνται νὰ ἀπαγορεύουν τὴν παραγωγὴν, τὴν βιομηχανικὴν παραγωγὴν, τὴν ἐξαγωγὴν καὶ τὴν εἰσαγωγὴν, τὸ ἐμπόριον, τὴν κατοχὴν ἢ τὴν χρησιμοποίησιν παντὸς τοιούτου ναρκωτικοῦ ἐξαίρεσει τῶν ποσοτήτων αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ εἶναι ἀπαραίτητοι δι' ἰατρικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἔρευναν συμπεριλαμβανομένων τῶν διὰ τοῦ ναρκωτικοῦ τούτου γενομένων κλινικῶν πειραμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ πρέπει νὰ λαμβάνουν χώραν ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπίβλεψιν καὶ τὸν ἄμεσον ἔλεγχον τοῦ ἐν λόγῳ Μέρους τῆς Συμβάσεως ἢ νὰ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐπίβλεψιν ταύτην καὶ τὸν ἔλεγχον τούτον.

6. Ἐπὶ πλέον τῶν μέτρων ἐλέγχου τῶν ἐφαρμοζομένων εἰς πάντα τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος I, τὸ ὅπιόν ὑπόκειται εἰς τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 23 καὶ 24, τὸ φύλλον τῆς κόκκας εἰς τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 26 καὶ 27 καὶ ἡ κάνναβις εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 28.

7. Ἡ μήκων ἢ ὑπνοφόρος, ἡ κόκκα, τὸ φυτὸν τῆς καννάβως, τὰ στελέχη τῆς μήκωνος καὶ τὰ φύλλα καννάβως ὑπόκεινται εἰς τὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ προβλεπόμενα ἀντιστοίχως εἰς τὰ ἄρθρα 22 ἕως 24, 22, 26 καὶ 27, 22 καὶ 28, 25 καὶ 28.

8. Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως θὰ πράξουσιν πᾶν ὅ,τι δύνανται ἵνα ὑποβάλουν εἰς μέτρα ἐπιβλέψεως ὅσον τοῦτο εἶναι ἐφικτόν, τὰς οὐσίας αἰτίνας δὲν προβλέπονται ὑπὸ τῆς παρουσίας Συμβάσεως, ἀλλ' αἰτίνας δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῶσι διὰ τὴν ἀθέμιτον βιομηχανικὴν παραγωγὴν ναρκωτικῶν.

9. Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ ἐφαρμόζουσιν τὰς διατάξεις τῆς παρουσίας Συμβάσεως ἐπὶ τῶν ναρκωτικῶν τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται εὐρέως εἰς τὴν βιομηχανίαν διὰ σκοποὺς ἑτέρους τῶν ἰατρικῶν ἢ ἐπιστημονικῶν τοιούτων ὑπὸ τὸν ὄρον :

(α) Ὅτι, διὰ καταλλήλων μεθόδων μετουσιώσεως ἢ διὰ παντὸς ἑτέρου μέσου, θὰ διασφαλίζουσιν ὅτι τὰ οὕτω χρησιμοποιούμενα ναρκωτικά δὲν θὰ ὑπόκεινται εἰς κατάχρησιν ἢ θὰ προκαλοῦν βλαβερὰ ἀποτελέσματα (3ον ἄρθρον, 3η παράγραφος) καὶ ὅτι ἐν τῇ πράξει ἢ βλαβερὰ οὐσία δὲν θὰ ἐπανεξάγεται.

(β) "Οτι θα περιλαμβάνουν εις τὰ ὑπ' αὐτῶν παρεχόμενα στατιστικά στοιχεία (ἄρθρον 20) τὴν ποσότητα ἐκάστου οὗτω χρησιμοποιουμένου ναρκωτικοῦ.

"Ἄρθρον 3ον

Τροποποιήσις τοῦ Πεδίου Ἐφαρμογῆς τοῦ Ἐλέγχου

1. Ἐάν Μέρος τι τῆς Συμβάσεως ἢ ἡ Παγκόσμιος Ὁργάνωσις Ὑγείας διαθέτῃ πληροφορίας αἱ ὁποῖαι, κατὰ τὴν γνώμην τῆς, ἀπαιτοῦν τροποποιήσιν Πίνακος τινος ἀπευθύνει εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματεῖα γνωστοποιήσιν συνοδευομένην ὑπὸ πασῶν τῶν καταλλήλων διὰ τὴν ὑποστήριξιν αὐτῆς πληροφοριῶν.

2. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς κοινοποιεῖ τὴν γνωστοποίησιν ταύτην καὶ τὰς πληροφορίες τὰς ὁποίας θὰ κρίνῃ ἀναγκαίας εἰς τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως, εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν καί, ἐάν ἡ γνωστοποίησις ἀπηυθύνθη ὑπὸ Μέρους τινός, εἰς τὴν Παγκόσμιον Ὁργάνωσιν Ὑγείας.

3. Ἐάν γνωστοποιήσῃ τις ἀναφέρεται εἰς οὐσίαν τινὰ ἢ ὁποία δὲν διαλαμβάνεται ἤδη εἰς τὸν Πίνακα I ἢ Πίνακα II—

(i) Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως ἐξετάζουν ὑπὸ τὸ φῶς τῶν διαθεσίμων πληροφοριῶν, τὴν δυνατότητα νὰ ἐφαρμόσουν προσωρινῶς εἰς τὴν οὐσίαν ταύτην πάντα τὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ ἐφαρμοζόμενα εἰς τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος I.

(ii) Μέχρις οὗτου λάθῃ ἀπόφασιν θάσει τῆς ὑποπαραγράφου (iii) τῆς παρούσης παραγράφου, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ἀποφασίσῃ ὅπως τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως ἐφαρμόσουν προσωρινῶς εἰς τὴν ἐν λόγῳ οὐσίαν πάντα τὰ μέτρα ἐλέγχου τὰ ἐφαρμοζόμενα εἰς τὰ ναρκωτικά τοῦ Πίνακος I. Τὰ Μέρη τῆς Συμβάσεως ὀφείλου νὰ ἐφαρμόσουν προσωρινῶς τὰ μέτρα ταῦτα εἰς τὴν ἐν λόγῳ οὐσίαν.

(iii) Ἡ Παγκόσμιος Ὁργάνωσις Ὑγείας ἐάν διαπιστώσῃ ὅτι ἡ οὐσία αὕτη δύναται νὰ προξενήσῃ παρομοίας καταχρήσεις καὶ νὰ δημιουργήσῃ παρόμοια νοσηρὰ ἀποτελέσματα ἀνάλογα ὡς τὰ ναρκωτικά τῶν Πινάκων I ἢ II ἢ ὅτι ἡ οὐσία αὕτη δύναται νὰ μετατραπῇ εἰς ναρκωτικόν τι, ὀφείλει νὰ εἰδοποιήσῃ ἐπ' αὐτοῦ τὴν Ἐπιτροπὴν, ἥτις καὶ θὰ δύναται τότε νὰ ἀποφασίσῃ, ἀναλόγως τῆς συστάσεως τῆς Παγκοσμίου Ὁργανώσεως Ὑγείας, ἐάν ἡ ἐν λόγῳ οὐσία θὰ προστεθῇ εἰς τὸν Πίνακα I ἢ εἰς τὸν Πίνακα II.

4. Ἐάν ἡ Παγκόσμιος Ὁργάνωσις Ὑγείας διαπιστώσῃ ὅτι παρασκευασμὰ τι δὲν δύναται, ὡς ἐκ τῶν οὐσιῶν τὰς ὁποίας περιέχει, νὰ δώσῃ λαθὴν εἰς καταχρήσεις ἢ νὰ δημιουργήσῃ θλαθερὰ ἀποτελέσματα (παράγραφος 3η) καὶ ὅτι τὸ ναρκωτικόν τὸ ὁποῖον περιέχει τοῦτο δὲν δύναται νὰ ἀφαιρεθῇ εὐκόλως, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται ἀναλόγως τῆς συστάσεως τῆς Παγκοσμίου Ὁργανώσεως Ὑγείας, νὰ προσθέσῃ τὸ ἐν λόγῳ παρασκευασμὰ εἰς τὸν Πίνακα III.

5. Ἐάν ἡ Παγκόσμιος Ὁργάνωσις Ὑγείας διαπιστώσῃ ὅτι ναρκωτικόν τι τοῦ Πίνακος I εἶναι κατ' ἐξοχὴν ἐπιδικτικὸν νὰ δώσῃ λαθὴν εἰς καταχρήσεις καὶ νὰ δημιουργήσῃ θλαθερὰ ἀποτελέσματα (3η παράγραφος) καὶ ὅτι ὁ κίνδυνος αὐτὸς δὲν ἀντισταθμίζεται διὰ σημαντικῶν θεραπευτικῶν πλεονεκτημάτων τὰ ὁποῖα δὲν παρέχουν οὐσίαι ἕτεραι τῶν ἀναγραφομένων εἰς τὸν Πίνακα IV ναρκωτικῶν, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται, ἀναλόγως τῆς ὑπὸ τῆς Παγκοσμίου Ὁργανώσεως Ὑγείας, γενομένης συστάσεως, νὰ ἀναγράψῃ τὸ ἐν λόγῳ ναρκωτικόν εἰς τὸν Πίνακα IV.

6. Ὄταν γνωστοποιήσῃ τις ἀναφέρεται εἰς ναρκωτικόν τι τοῦ Πίνακος I ἢ τοῦ Πίνακος II ἢ παρασκευασμὰ τι τοῦ Πίνακος III, ἡ Ἐπιτροπὴ, ἐπὶ πλέον τῆς προβλεπομένης εἰς τὴν 5ην παράγραφον ἐνεργείας, δύναται, ἀναλόγως τῆς συστάσεως τῆς Παγκοσμίου Ὁργανώσεως Ὑγείας, νὰ τροποποιήσῃ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἕτερον ἐκ τῶν Πινάκων, ἥτοι :

(α) Μεταφέρουσα ναρκωτικόν τι ἐκ τοῦ Πίνακος I εἰς τὸν Πίνακα II, ἢ ἐκ τοῦ Πίνακος II εἰς τὸν Πίνακα I, ἢ